



Psalm 38:21

Mizmor Lamed Chet, pasuk Kaf-Alef

אֶל-תַּעֲזֹבֵנִי יְהוָה אֱלֹהֵי אֶל-תִּרְחַק מִמֶּנִּי:

Forsake me not, O LORD...

מִמֶּנִּי	אֶל-תִּרְחַק	אֱלֹהֵי	יְהוָה	אֶל-תַּעֲזֹבֵנִי
mee'-me'-nee	al' – teer'-chak'	e-loh-hai'	Adonai	al' – ta'-az'-vei'-nee
מן - prep "from, out, by reason of, because" *x- 1cs sfx obj "me"	אל - adv "not, no, negation" רחק -v "go away, be distant, be far" qal impf 2ms juss תרחק	אלהים -n mpl cstr - אלהי אל "God" אלוה איל "ram" *x- 1cs pn sfx	יהוה -n abs "YHVH" היה -v "to be" אהיה "I AM"	אל - adv "not, no" עזב - v "forsake, leave, let go of" qal impf 2ms תעזבני - I-gutt *x- 1cs verb sfx
O my God, be not far from me			do not forsake me, O LORD	

אֶל-תַּעֲזֹבֵנִי יְהוָה אֱלֹהֵי אֶל-תִּרְחַק מִמֶּנִּי:

"Forsake me not, O LORD:

O my God, be not far from me." (Psalm 38:21)

μη ἐγκαταλίπης με κύριε
ὁ θεός μου μη ἀποστῆς ἀπ' ἐμοῦ (LXX)

Sefer Tehillim:

אֶל-תַּעֲזֹבֵנִי יְהוָה
אֱלֹהֵי אֶל-תִּרְחַק מִמֶּנִּי

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 38:21

אַל-תַּעֲזֹבֵנִי יְהוָה

Do not forsake me, O LORD;

אֱלֹהֵי אֶל-תִּרְחַק מִפָּנָי:

O my God, be not far from me!